



VENCE
SAGRADA BIBLIA

18

BS299

V4

v. 18

1831

220



1080043702

José Angel Benavides.

E# 26# 38

SAGRADA BIBLIA,

EN LATIN Y ESPAÑOL,

CON NOTAS

LITERALES, CRÍTICAS É HISTÓRICAS,

PREFACIOS Y DISERTACIONES,

Sacadas del Comentario de D. Agustin Calmet, Abad de Senones, del Abad Venced y de los mas célebres autores, para facilitar la inteligencia de la Santa Escritura.

OBRA ADORNADA CON ESTAMPAS Y MAPAS.

PRIMERA EDICION MEJICANA,

ENTERAMENTE CONFORME A LA CUARTA Y ULTIMA FRANCESA DEL AÑO DE 1820.

TOMO DECIMO OCTAVO.

LOS MACABEOS.



MÉJICO.

Capilla Alfonsina
Biblioteca Universitaria

IMPRESA DE GALVAN A CARGO DE MARIANO ARÉVALO,
CALLE DE CADENA NUM. 2.
1832.

CON LAS LICENCIAS NECESARIAS.

53414
37627

UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE NUEVO LEÓN
CAPILLA ALFONSINA BIBLIOTECA UNIVERSITARIA
Re/b-67 MICROFILMADO 17/5/83

AGARADA BIBLIA
 EN LATIN Y ESPAÑOL
 BS299
 CON NOTAS
 V. 4
 V. 18
 1831



FONDO BIBLIOTECA PUBLICA
 DEL ESTADO DE NUEVO LEON

ESTA TRADUCCION ES PROPIEDAD DE MARIANO GALVAN RIVERA.

MICHELLE RIVERO
 BIBLIOTECA DE LA UNIVERSIDAD AUTONOMA DE NUEVO LEON
 CENTRO DE INVESTIGACIONES Y SERVICIOS DE INVESTIGACION

ADVERTENCIA.

El volúmen décimo octavo termina el Antiguo Testamento, y no habiendo podido colocarse en el volúmen anterior las notas sobre los profetas menores, ocuparán la mitad de este. Rondet guiado por S. Gerónimo, de quien se llama discípulo, continúa esclareciendo la santa obscuridad con que estos hombres inspirados hablan de las cosas futuras; y cuando el discípulo nos hace ver el cisma de los Griegos, la irrupcion de los Mahometanos en los países cristianos, los ejércitos de los Sarracenos á las puertas de Roma, y todos los grandes acontecimientos del nuevo pueblo predichos y figurados en el antiguo, nos da á conocer una sagacidad y una prudencia dignas de su maestro.

Hemos seguido á Rondet puntualmente, quien despues de haber dado los motivos que le hicieron emprender sus observaciones sobre los profetas, nos dice: Despues del prólogo que sigue á los dos libros canónicos de los Macabeos, se hallarán dos Disertaciones de Calmet, una sobre el parentesco entre los Judios y Lacedemonios.... y otra sobre el Arca de la alianza.... Calmet examina si esta fué repuesta en el templo despues de la cautividad de Babilonia, y yo he añadido otra cuestion.... Calmet sostiene que la Arca no ha vuelto á parecer; pero se pregunta si algun dia deberá parecer. Esta segunda cuestion es el objeto de un suplemento enteramente nuevo que coloco al fin de esta Disertacion en que las dos cuestiones se hallan así reunidas como que se juntan en un mismo texto.

Rondet anuncia despues cuatro Disertaciones sobre Esdras que ya hemos dado delante del primer libro canónico de este nombre en el octavo volúmen, y terminamos este con un compendio de la historia de los Judios desde la muerte de Simon, hermano de Judas Macabeo, hasta Jesucristo.

Esta es, dice Rondet, una porcion de historia que publiqué en mi primera edicion, á la manera de la que publicó el Abad de Vencé, aunque mas concisa, porque pasando ligeramente sobre los hechos de que ya he hablado en el compendio de la historia profana, me ciño en esta á lo que concierne la historia de los Judios. Este compendio se termina con un cuadro genealógico de la familia de Heródes.

Rondet en estas observaciones comunmente solo copia la interpretacion figurada ó acomodaticia de S. Gerónimo, y pocas veces la literal que ya se supone dada en el volúmen anterior; así es necesario para entenderlas, tener á la vista el texto de los profetas á que se refieren. No deben extrañarse algunas repeticiones, porque el Santo trabajó sus comentarios en tiempos distantes entre sí, y porque en textos semejantes era natural que las interpretaciones figuradas se asemejasen.